סאלאדא ארענדזש פעקא טאכט
אן אויסנעצייכענטע גלאז טיי
"SALADA" TEA
ORANGE PEKOE BLEND
„פריש פון די גערטנער"

$125,000 געזאמעלט לעצטען יאר פאר דעם געווערקשאפטען קאמפייז

די סומע פון $125,000 איז לעצטען יאהר פון קאמפיין פאר דעם יאהר 1931-32; צו פארזעצען ווייטער אן אינטענסיווע שריפטליכע און מינדליכע פראפאגאנדע; צו דורכפיהרען מיט ערפאלג די נאציאנאלע קאנווענשאן וועלכע קומט פאר אין ניו יארק פון 27־טען ביז'ן 29־טען נאוועמבער, און אנפאנגען ארגאנאזירען די בישטייערער פון געווערקשאפטען קאמפיין אין ספעציעלע ארגאניזאציעס פאר די צוועקען פון א געהענטערע פארבינדונג מיט דאס ארבייטענדע ארץ ישראל און שטארקערע מיטבאטייליגונג אין דער ארבייט.

א ספעציעלער פונקט וואס איז באנאהנדעלט געווארען ביי דער פארזאמלונג איז געווען וועגען דער גרינדונג פון אן אינוועסטירונגס געזעלשאפט פאר די ארבייטער קאאפעראטיוון און פינאנס אינסטיטוציעס פון דער „הסתדרות", אין ארץ ישראל. וועגען דעם זענען געהאלטען געווארען אינטערעסאנטע רעדעס פון מאיר בראון און ישראל בראדי, טשערמאן פון דער נאציאנאלער עקזעקוטיווע פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע. מר. בראדי האט שטארק באטאנט די נויטווענדיגקייט פון אינווסטירונגען, און האט פראפעצייעט גרויסע אנטוויקלונגס מעגליכקייטען פאר דער ארץ ישראל אינדוסטרי און אגריקולטור. די פארזאמלונג האט אינסטרואירט דער אפיס קאמיטע פון געווערקשאפטען קאמפיין צו באשטימען א ספעציעלע קאמיסיע וועלכע זאל שטודירען די פראגע און ברינגען רעקאמענדאציעס צו דער קומענדער קאנווענציע וועגען.

פון קאמפיין פאר דעם יאהר 1931-32: יאהר געזאמעלט געווארען דורך דעם גע־ווערקשאפטען קאמפיין פאר די אידישע ארבייטער און זייערע אינסטיטוציעס אין ארץ ישראל. דיזען ערפרעהענדען באריכט האט דער נאציאנאלער־סעקרעטאר פון קאמפיין, א. העמלין, איבערגעגעבען ביי דער זיצונג פון נאציאנאלען קאמיטעט, וועלכע איז אפגעהאלטען געווארען לעצטען זונטאג אין פענסילוואניא האטעל. דאס געלט איז געזאמעלט געווארען אין 157 שטעדט פון 32 שטאטען און זעקס פראווינצען פון קאנאדע, און עס ווערט אפגעשאצט, אז לערך 25,000 אידישע ארבייטער און פאלקס מענשען האבען זיך באטייליגט מיט זייערע ביישטייערונגען.

אין דער ארבייט פון קאמפיין האבען זיך אם שטארקסטען אויסגעצייכענט דער אייריש נאציאנאלער ארבייטער פאראבאנד, די פולעי ציון פארטיי, די צעירי ציון, פיאנערען פרויען ארגאניזאציע, די פארבאנד פרויען קלובען, השומר הצעיר, יונגע פולעי ציון, ברענטשעס פון ארבייטער רינג, און פיעלע פראגרעסיווע ארגאניזאציעס און לאנדסמאנשאפטען, און צו זיי אלעמען האט דער סעקרעטאר אויסגעדריקט די הארציגסטע אנערקענונג פאר זייער ארבייט.

דער פארזיצענדער פון דער פארזאמלונג איז געווען מאיר בראון, פרעזידענט פון נאציאנאלען ארבייטער פאראבאנד, און אויסער די באריכטען, זענען אנגענומען געווארען א רייע וויכטיגע באשלוסען צו אנפאנגען גלייך די ארבייט פון קאמפיין אין אומגליק, ווען צוליעב מאנגעל אין פאנדען וואלט זייער טעטיגקייט געדארפט באשרענקט ווערען, מיט בעסטע אוווינשען,

א. ע. העקער,
קאנטראלער.

דער קאמפיין פון דער אידישער צדקה פעדעראציע מוז זיין א גרויסער דערפאלג

פרעזידענט פון ראבערט סימפסאן קאמפאניע ווינשט דערפאלג דעם קאמפיין

זינט די קאמפיין טוער פון דער אידישער צדקה פעדעראציע האבען אנגעפאנגען די הכנות צום קאמפיין, וואס דאוף זיך אנפאנגען דעם 26־טען אקטאבער, האלטען זיי טעגליך אין אין באקומען דערמוטיגונג פון פארשיעדענע קרייזען פון דער אידישער און ניט אידישער געזעלשאפט.

פראמינענטע פערזאנען אין דער וועלט פון ביזנעס, פאליטיק און עפענטליכען געזעלשאפטליכען לעבען, אלע שאצען אפ אין ווארמע ווערטער די טעטיגקייט פון דער אידישער צדקה פעדעראציע און די נויטווענדיגקייט פון איהר טעטיגקייט.

סי. ל. בוירטאן, פרעזידענט פון דער ראבערט סימפסאן קאמפאניע דריקט זיך אויס אין זיין בריעף צו דוש. י. אוילבויס, עקזעקוטיוו דירעקטאר פון דער פעדעראציע אזוי:

"פאר לאנגע יאהרען האב איך געהאט די מעגליכקייט צו באטראכטען די טעטיגקייט פון געוויסע מיטגליעדער פון דער פעדעראציע, און איך האב אפגעשאצט די הילף וואס אייער ארגאניזאציע גיט צו אנדערע, וואס טוען עהנליכע אר־בייט. איך בין דערפאר צופרידען צו שיקען אייך א דערמוטיגונגס־ווארט און מיין בעסטען וואונש פאר דערפאלג אין אייער קאמפיין.

"איהר זענט גליקליך האבענדיג די מיטארבייט און אנפיהרונג פון די פיהרער פון דער היגער אידישער געמיינדע און איך בין זיכער, אז איהר פארדיענט די שטיצע פון אלע בירגער אין אייער באמיהונג אנצוהאלטען אייער טעטיגקייט.

ערנסט אייער
סי. ל. בוירטאן,
אן אומגליק, אויב ארבייט וועט באשרענקט ווערען.

און אט וואס עס שרייבט דער ניט־איד, קאנטראלער העקער, וועגען דער פע־דעריישן און איהר טעטיגקייט:

קאמפיין קאמיטע,
אידישע צדקה פעדעראציע,
טאראנטא.

הערען:

עס איז שווער זיך פארצושטעלען טאראנטא אהן די ארגאניזירטע באמיהונ־גען צו באזאהרגען די נויט באדערפטיגע און קראנקע, עלענדע און אומגליקליכע. מען קען זיכער זאגען, אז די וועלט, ווי מיר קאנען איהר, וואלט ניט געקענט עקזיסטי־רען אהן פעהיגע עפענטליך אונטערשטיצ־טע הילפס ארגאניזאציעס. ווי די פערע־ראציע איז.

דערפאר האף איך ערנסט, אז אייער קאמפיין פאר 175000 דאלאר וועט זיין אן אונפארגלייכבארער דערפאלג. די פופ־צעהן ארגאניזאציעס אין דער פעדעריי־שאן טוען פיעל גוטע ארבייט, און עס

קאנטראלער א. ע. העקער

"האבען ניט געוואוסט, וואס עס עס מיינט אנקומען צו צדקה"...

"דער טיפ פון אפליקאנטען נאך הילף, וואס ווענדען זיך יעצט צום פאמיליען וועלפעיר ביורא, איז אינגאנצען אן אנ־

מיס דאָרא ווילענסקי

דערער, אין פארגלייך מיט די פון פריי הערדיגע יאהרען". דערקלערהט מיס דאָ־רא ווילענסקי סופעראינטענדענט פון פאר מיליען וועלפעיר ביורא פון דער אידישער צדקה פעדעראציע. אין איהר באריכט, "אזעלכע פערזאנען, וואס האבען קיינמאל אין זייער לעבען זיך ניט געווענדעט נאך הילף, וואס האבען קיינמאל ניט געוואוסט וואס עס מיינט אנצוקומען צו צדקה, סיי־דען וואן זיי האבען עס אליין געגעבען, — אזעלכע זיינען יעצט געצוואונגען צו דערשטיהען אין זיך זייער שטארק, און קומען צו אונז, ווייל קיין אנדער אויס־וועג איז פאר זיי שוין ניט געבליבען. און זיי זיינען פון די בעסטע מיטבירגער אונזערע".

"מעגשען, וואס האבען פאר יאה־רען לאנג געארבייט פאר איין בעל הבית און זיינען געווען ארבייטסזאם און שפאר־זאם בין עס איז אויסגענאנגען ארבייט פאר זיי, זיינען יעצט צווישען די ווייס־קאלנערגיע, און אפילו קליינע ביזנעס־לייט, וואס האבען פארלארען זייער קאפיטאל פאר עקזיסטענץ מעגליכקייטען אין יעצ־טיגען קרייזיס. לאנגע מאנאטען פון ארומ־גענהן לוידיג, אדער האלב לוידיג אין גע־וויסע פאלען, האבען אויפגעגעבען זייערע אפגעשפארטע סענטען, און זיי האבען גע־מוזט אנקומען צו אונז.

"דאס איז איינע פון די טרויעריגס־טע דערשיינונגען אין אונזער הילפס אר־בייט אין דעם יעצטיגען שווערען מא־מענט".

נייעס ביי אונז אין שטאדט

ארבייטסלאזער ארויסגעווארפען פון וואוינונג

32 יאהר נאכאנאנד האט רושאן קוירען געארבייט אין טאראנטא אלס שטריק־מאכער. די לעצטע 11 מאנאטען האט ער ניט פארזוכט צו פארדיגען א סענט.

נעכטען האט מען איהם, זיין קראנ־קע פרוי און די 6 קינדער ארויסגעווארפען פון זייער וואוינונג פאר ניט צאהלען קיין רענט.

זיין פרוי באזוכט אט דעם האספי־טאל נאך אן אפעראציע, וואס זי האט דורכגעמאכט. געלעבט האבען זיי פון שטיצע, וואס זיי האבען באקומען פון שטאדט. די פינף מיידלאך געהען נאך אין סקול. און ווען ניט א גוטער פריינט, וואס איז פונקט אזוי רייך ווי זיי, נאר וועלכען מען האט נאר פון זיין הויז ניט ארויסגעווארפען, וואלטען זיי גענעכטיגט אין דרויסען, לעבען זייער ארעם בעל הבית'ישקייט.

די אומגליקליכע פאמיליע געפינט זיך יעצט ביי זייער פריינט, דזש. קופער, 136 ווילטשייר עוועניו, נאר וואס וועלען זיי טאן, וואוהין וועלען זיי געהען, ווי־סען זיי זיינען נאך ניט.

א טראקטאר פאר די אידישע קאלאניסטען אין ראטענ־פארבאנד

שוין א לענגערע צייט, ווי דער הי־נער „פראקער" האט באשלאסען אוועק־צושיקען א טראקטאר פאר די אידישע קאלאניסטען אין ראטענפארבאנד. ער באשלוס האט אבער ביז יעצט ניט גע־קענט פארווירקליכט ווערען, ווייל עס איז דעם „פראקער" ניט געלונגען ביז יעצט צו שאפען די פולע סומע, וואס איז נו־טיג פאר א טראקטאר.

כדי דעם ציעל צו דערגרייכען, גרייט זיך דער „פראקער" קאמיטעט צו א רייע אונטערנעהמונגען הייניטיגען וויינטער.

די ערשטע פון די דאזיגע אונטער־נעהמונגען איז א הויז צו הויז זאמלונג, וואס ווערט דורכגעפיהרט קומענדען זונ־טאג, דעם 18־טען אקטאבער. דער קא־מיטעט דערווארטעט אז וואריטען אפרוף פון דער אידישער באפעלקערונג אין טא־ראנטא בכלל, און בפרט פון די וואס ווי־לען צוליינען א האנט צום שאפען א גע־זונט אידיש לעבען אויף פראדוקטיווע יסודות.

גאלף באל און אויגען גלעזער שעדיגען אויג

קיין טאראנטא איז געבראכט גע־וואָרען מרס. מעטטי דאבערטסאן פון באדי, וועלכע האט געקראגען מיט א גאלף באל אין אויג.

זי האט געשפילט גאלף אויף א גאלף קורס אין באדי, ווען א באל פון אנ־דער שפילער האט איהר געטראפען אין אויג. איהר אויג איז שטארק באשעדיגט געווארען פון איהרע צובראכענע אויגען־גלעזער.

כינעזער באראובט אין מיטען נאס

מארק יאנג, א כינעזער, פון 88 עלי־זאבעט סטריט, האט נעכטען געמאלדען דער פאליציי, אז פארטאג איז ער אויף פארנער קווין און ריווער סטריטס באַ־רויבט געווארען פון פיער פערזאן.

ער האט דער פאליציי איבערגעגע־בען ווי אזוי די 4 פערזאן האבען אויס־געזעהן. איינער פון זיי, ארום א 30 יאהר אלט, אין א סוועטער און קעפ, האט ביי איהם פון די קעשענעס ארויסגע־שלעפט 25 דאלאר.

אינטערעסאנטע קאריערע פארענדיגט מיט ארעסט

פון דעם 21־סטען יוני איז די פא־ליציי געווען שטארק פראינטערעסירט אין די האנדלונג פון ראנאלד בראון (אדער דזשאזעף בוירק). פאר דער צייט האט זי זיך אנגעהערט מיט אלץ נייע אויפטטאן זיינע, אבער האט ניט געהאט קיין גערע־גענהייט פערזענליך מיט איהם באקאנענ־לעזונגען איז עס זיי סוף כל סוף נעכטען,, ווען צוויי סי. עו. אר. פאליס־ליים, וואס זענען איהם נאכגעגאנגען שוין פאר עטליכע וואכען, האבען איהם פארהאלטען נאך א לענגערען געיעג.

זיין לעבען פאר די לעצטע פאר מא־נאטען איז א גאנץ אינטערעסאנטער.

דעם 21־סטען יוני איז ער אנטלא־פען פון דער מימיקא רעפארמאטאָר, און האט זיך אויסבאהאלטען ביז ענדע יולי. ער האט זיך דאן פארדינגען אויף ארבייט ביי א פארמער, קארנעליוס קע־נינג, פון פיטסבורג טאונשיפ, ביי וועד מען ער האט עהרליך אפגעארבייט א וואך צייט, און איז פון איהם אנטלאפען, מיטנעהמענדיג דעם פארמער'ס קאר, דרייווערס פערמיט, לייסענס, אינשורענס פאפיערען, א טשעק פאר 35 דאלאר, א סוט, העמדער, און נאך און נאך.

לייסענס פלייט פון דער גע'ננב'ן עטער קאר און די לייסענס האט ער קלוג נעענדערט, און דעם 12־טען אויגוסט האט ער זיך איינגעבראכען אין דעם מאונט אלבערט סי. עו. אר סטיישאן און ארויס־גע'ננב'עט א פעקעל מאני אדרעס בלאנקס.

פון דאן און האט די טאראנטא פא־ליס אנגעהויבען שרייבען א ליסט פון שטאדטישע סוחרים, וואס זענען באַ־שווינדעלט געווארען מיט מאני אדרעס. אויף דעם צעטעל געפינען זיך: קלעיר־פילד, פון דאנדעס וועסט, 50 דאלאר; ד. דייוויס און מ. פייזער פון קווין וועסט, צו 30 דאלאר; ב. בראון, דענפארט עוו., 50 דאלאר; נ. האמער, בלור וועסט, 30 דאלאר; סעם ליכטמאן, יאנג סטריט, 50 דאלאר, און נאך און נאך.

אויסגעפינענדיג וואו עס וואוינט בראנ'ס א באקאנטע מיידעל, האבען פא־ליסליים איהם אפגעווארט דארט פאר עטליכע וואכען צייט, ביז זיי האבען איהם געטראפען פאהרענדיג מיט דער מיידעל אין דער גע'ננב'עטער קאר.

נאך א לאנגען געיעג איבער שטאד־טישע גאסען, האבען זיי איהם אפגע־שטעלט און ארעסטירט.

ער האט זיך ניט געגענגעשטעלט, כאטש ער האט געהאט ביי זיך א געלאַ־דענעם רעוואלווער.

טראק ווארפט אום צוויי עלטערע פרויען

צוויי עלטערען פרויען זענען אומגע־ווארפען געווארען פון א טראק און זענען גליקליכערווייז אפגעקומען מיט לייכטע וואונדען.

די פרויען מרס. ס. ר. דאגלאס, פון ראקסבארא סטריט איסט, 75 יאהר אלט, און איהר פריינדין, מרס. ס. ראבערטסאן, 65 יאהר אלט, האבען געהאלטען אין אריבערגעהן יאנג סטריט, ביי ראקסבאַ־רא. דער טראק, געטריבען פון ווילפרעד ליטש, פון טשוירטש סטריט, האט זיך פלוצלונג א שארפען דרעה געטאן און אומגעווארפען די צוויי פרויען.

די פאליציי האט די צוויי פרויען אפגעפיהרט אהיים און ארעסטירט דעם דרייווער פאר אונפארזיכטיגען דרייווען.

אן אנגעעמער וועג צו טרינקען מילך

דאקטוירים זאגען אונז, אז מילך דארף זיין א וויכטיגער טייל פון אונזער דיעטע, ספע־ציעל פאר קינדער. אבער ניט פיעל מעגשען האבען בלויז מילך, און דער רעזולטאט איז, אז זיי ווילען עס ניט טרינקען. און אזוי בארייבען זיי זיך פון די בענעפיטען פון דעם.

אבער מילך קען זיין אפע־טיטליך פאר יעדען איינעם — יונג און אלט — אריינ־צומישען א לעפעל אדער צוויי ווייטאון אין א גלאס אדער גלאז מילך — און מען באקומט א געשמאקען טרונק.

קריגט א בלעבעל היינט פון אייער גראסער אדער דראגיסט — אדער פרובירט עס ביים סאדא פאונטין.

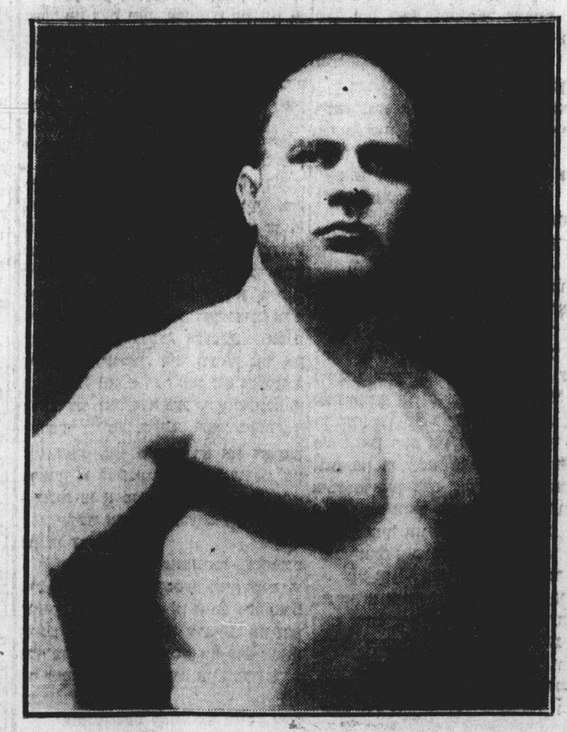
The Vi-Tone Co. Hamilton

VI-TONE

קויפמאן ברידער און פיין דזשיי. לאמבערס קא. לימיטעד

די אנטאריער דיסטריבו־טארס פאר'ן אידישען טעריטאָ.

נראף זארינאף געגען פראנצויזישען רעסלער היינט אוועגט אין דער ארינא



„קאונט" דזשאָרדזש זארינאָף

דער באוט צווישען נראף דזשארדזש זארינאף און דעם פרענטש קענערדיען רעסלער, לואיס לאו, זאָגט צו צו זיין אייר־נער פון די בעסטע פרעליימינארים, וואס איז ווען געזעהן געווארען אין דער ארינא. ס'זענען דא אזעלכע רעסלינג ליעבהאבער וועלכע דערוואַרטען דעם קאמף צווישען דר. אוויבענהערמאנטע צוויי מיט'ן וועלכען אינטערעס, ווי דעם הויפט באוט.

און מען טאר ניט פארגעסען, אז דער הויפט נומער אויפ'ן פראגראם איז דער קאמף פאר וועלט טעשפיאנשיפ צוויי־שען דעם טשאלענדשער הענרי דענליין, וועלכער האט ערשט מיט צוויי טעג פרי־הער אפגעהאלטען זיין לאנג געזוכטע זעגג איבער דזשאָ מאלצעוויטש'ן אין פארטלאנד, מעין, און דעם פארמער־דריען דזשארדזש מעקלעאד.

זאָל דענליין אויך היינט ארויסגעהן דער זיגער, איז דער וועג צו טשעמפיאנ־שיפ פאר איהם און אויסגעטראטענער.

דער אידישער שיקאגער דענטיסט דר. פרעד מייערס פיגורירט אויך אין אייר־נעם פון די פרעליימינערים, נעגען דעם פראנצויז אלפ. מערסיע.

די איינפאכע כללים מאכען גרינג דאס וואק־סען פון ציינדלאך

ניט אכסונג אויפ'ן קינד'ס עסען בעת די ציינדלאך וואקסען. ניט ניט קיין צו־פיעל שפייז די בייבים. היט זייערע מאָ־גענס און קישקעס און דעם ערשטען סימן פון פארשטאפונג, אומפארדייאונג, אדער נעז, ניט זיי עטליכע טראפען ריין־וווּ־דזשעטעבעל, אנגענעהם - שמעקענדיגען פלעטשער'ס קעסטאריע די איינפאכע כללים מאכען אז די ציינדלאך וואקסען גרינג ביי מיליאנען בייבים — און מו־טערס האבען וויינינג צו לוידען. איבער דרייסיג יאהר איז קעסטאריע געווען די גרעסטע הילף פאר מוטערס אומעטום. עס באוויהינט קינדער וואס שלאפען ניט, אז געבמרעטע בייבים און מאכט זיי שלאַ־פען גרינג און שנעל — און עס איז ריין־ווערושעטעבעל אזוי אז איהר מעגט עס איינגעבען אזוי אפט ווי נויטיג. עס ווירקט בעסער ווי קעסטאר אויל און ניט אויף אזא שטארקען אופן. כדי אייך צו באשיצען איז שטענדיג פאראן אויף יעדען פלעשעל פון אמת'ער קעסטאריע די פלעט־שער אונטערשריפט.

$325 DOWN 12 months to pay

ספעציעלע אקטאבער טערמס!

געניסט די הילף פון אן עלעקטריק ווייקום קלינער - עס "רייניגט די הויז שנעל און לייכט. ניצט אויס די זעהר קליינע איינצאלונג.

מאכט אפ ביי זיך צו האבען אן עלעקטריק ווייקום קלינער דעם הערבסט. לייגט אפ $3.25 און ווען איר קומט דאוך־טאון קומט אריין אין איינער פון די טא־ראנטא היידראָ עלעקטריק שאפס און קלייבט אויס א גאראנטירטען עלעקטריק ווייקום קלינער, אדער טעלעפאנירט און א ווייקום קלינער וועט דעמאנ־סטרירט ווערען ביי אייך אין הויז. דאן וועט איהר זעהן ווי שנעל און גוט אייערע קארפעטס וועגען געקלינט . . . און אנגעהאלטען ריין! ראנגס פריי פון שטויב און שמוץ קוקען אויס פיעל בעסער און האלטען זיך לענגער. נוצט אויס די ספעציעלע אקטאבער טערמס.

Toronto Hydro-Electric Shops

יאנג סטר. ביי שוטער — 12 עדעלייד סט. איסט.
טעלעפאן עדעלייד 2261

קויפט נודס געמאכט אין קענעדע — ניט מעהר מענשען ארבייט ברענגט בעסערע צייטען

גאלדענבערג'ס כשר דעסטאראנט
באזונדערע פלעצער פאר
- מילכיגס און פלייש־יגס -
די אמת'ע כ ש ר ה סיסטעם
עקזיסטירט זינט 1908.
275-273 ספערדיינע עוועניו. טעלעפאן טרינימי 0444.